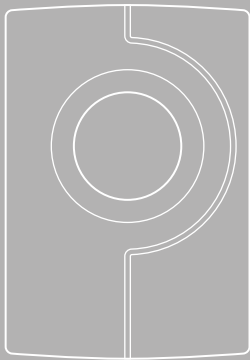
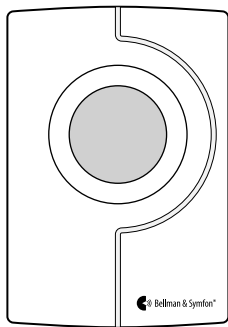




BE1420

Visit push button transmitter





4 Bedienungsanleitung

16 Brugervejledning

28 User manual

40 Manual de usuario

52 Käyttöopas

64 Mode d'emploi

76 Gebruiksaanwijzing

88 Brukermanual

100 Bruksanvisning

112 Appendix

DE

DK

EN

ES

FI

FR

NL

NO

DK

App

Läs detta först

Den här broschyren beskriver hur du använder och underhåller din nya tryckknappssändare. Se till att du läser den noggrant, inklusive avsnittet **Varningar**. Det hjälper dig att få ut det mesta av din produkt. Om du har ytterligare frågor, kontakta din audionom.

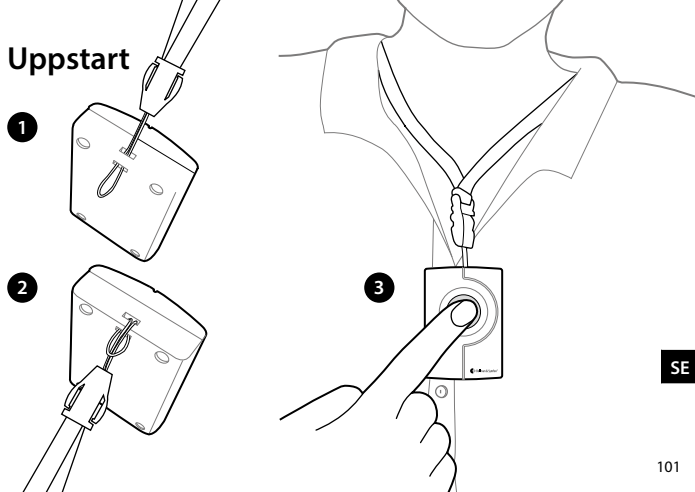
Avsedd användning Visit-systemets syfte är att uppmärksamma hörselskadade och döva personer på viktiga signaler i hemmet.

Avsedd användare Avsedd användare är en person med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet.

Avsedd användargrupp Avsedd användargrupp är människor i alla åldrar med mild till grav hörselnedsättning eller dövhet som har behov av ljud, syn- eller känsselförstärkning.

Funktionsbeskrivning Visitsystemet består av en uppsättning trådlöst anslutna sändare och mottagare som är utplacerade i hemmet. När en sändare registrerar en aktivitet, skickar den signal till mottagaren som notifierar användaren med ljud, blixtljus eller vibrationer. För att använda systemet behövs minst en sändare och en mottagare.

Uppstart



Allmänna varningar

Detta avsnitt innehåller viktig information om säkerhet, hantering och driftsförhållanden. Behåll det här broschyr för framtida användning. Om du enbart installerar enheten ska du ge broschyren till personerna som bor i hushållet.

Varningar

- Underlåtenhet att följa instruktionerna kan medföra kroppsskada eller orsaka elektriska stötar, brand, skador på enheten eller annan egendom.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn under 3 år.
- Kom ihåg att du kan missa alarm och meddelanden om batterierna laddas ur.
- Använd bara de batterityper som anges i detta häfte.
- Denna enhet är avsedd för inomhusbruk och utomhusbruk på en skyddad plats. Det tål inte vatten.
- Skydda enheten mot stötar under förvaring och transport.
- Använd inte eller förvara enheten nära värmekällor som öppna lågor, värmeelement, ugn eller andra värmeavgivande enheter.

- Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med användarhandboken, orsaka skadliga störningar i radiokommunikation.
- Ta inte isär eller modifiera enheten, det finns risk för elstötar! Manipulering eller demontering av enheten upphäver garantin.
- Gör inga ändringar på enheten. Använd endast originaltillbehör från Bellman & Symfon. Annars finns en risk för elstötar!
- Batterier är giftiga. De får inte sväljas! Förvara utom räckhåll för barn och husdjur. Om batterierna sväljs, sök upp läkare omedelbart!

Information om produktsäkerhet

- Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till skador på enheten och upphäva garantin.
- Utsätt inte batterierna för öppen låga eller direkt solljus.
- Tappa inte enheten. Om den tappas på en hård yta kan enheten skadas.
- Använd inte enheten i områden där elektronisk utrustning är förbjuden.

- Enheten får endast repareras av ett auktoriserat servicecenter.
- Om en allvarlig händelse inträffar i anknötning till enheten, kontakta tillverkaren och relevant myndighet.
- Om du stöter på andra problem med din enhet, kontakta inköpsstället, din lokala Bellman & Symfon-representant eller tillverkaren. Besök **bellman.com** för kontaktinfo.
- Inga företag eller användare får ändra frekvensen, förbättra sändningseffekten eller ändra de ursprungliga egenskaperna eller prestandan på en godkänd radiofrekvensenhet med låg effekt utan tillstånd från relevant myndighet.
- Denna enhet får inte användas på flygplan annat än om tillåtelse ges av flygplanets besättning.

Driftsförhållanden

Använd enheten i en torr miljö och inom de temperatur- och luftfuktighetsgränser som anges i detta häfte. Om enheten blir våt eller utsätts för fukt bör den inte längre betraktas som tillförlitlig och ska därför bytas ut.

Rengöring

Koppla ur alla kablar innan du rengör enheten. Använd en mjuk, luddfri trasa. Låt inte fukt komma in i öppningarna. Använd inte hushållsrengöringsmedel, aerosolsprej, lösningsmedel, alkohol, ammoniak, slipmedel eller tryckluft.

Service och support

Om produkten verkar skadad eller inte fungerar korrekt, följ instruktionerna i bruksanvisningen. Om enheten fortfarande inte fungerar som avsett, kontakta din audionom för information om service och garanti.

Garantivillkor

Bellman & Symfon erbjuder en produktgaranti på två (2) år (exklusive batteri) från inköpsdatumet mot eventuella fel som beror på defekt material eller tillverkning. Denna garanti gäller endast för normala användnings- och serviceförhållanden och inkluderar inte skador som uppstår till följd av olycka, försummelse, missbruk, obehörig demontering eller föroreningar, oavsett orsaken. Denna garanti täcker inte oavsiktliga och följdskador. Vidare täcker inte garantin force majeure-händelser som

eld, översvämning, orkaner och tornador. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från region till region. Vissa jurisdiktioner tillåter inte begränsning eller uteslutning av oavsiktliga skador eller följdskador, eller begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så ovanstående begränsning kanske inte gäller dig. Denna garanti kompletterar dina lagstadgade rättigheter som konsument. Denna garanti får bara ändras medelst undertecknande av båda parter.

Anpassningar

Denna tryckknappsändare kan konfigureras med följande Visit-mottagare:

Kompatibla Visitmottagare

- BE1450 Visit portabel mottagare
- BE1441 Visit blixtmottagare
- BE1442 Visit blixtmottagare
- BE1580 Visit väckarklocka
- BE1470 Visit pager
- BE8102 Visit armbandsmottagare

För detaljerad produktinformation, se bruksanvisningar för respektive produkt.

Överensstämmelse

Bellman & Symfon försäkrar härmed att denna produkt i Europa uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinteknisk utrustning, EU 2017/745 samt nedanstående direktiv och förordningar. Den fullständiga texten i försäkringen om överensstämmelse kan erhållas från Bellman & Symfon eller lokal Bellman & Symfon-representant. Besök **bellman.com** för kontaktinfo.

Direktiv om radioutrustning (RED)

RoHS-direktivet

Förordning om medicinteknisk utrustning (MDR)

REACH-förordningen

Elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE)

EU:s batteridirektiv

Symbolförklaring

MD

Med den här symbolen bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller de väsentliga kraven i förordningen om medicinteknisk utrustning, EU 2017/745.

SN

Den här symbolen anger tillverkarens serienummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras. Symbolen finns på produkten och förpackningen.

REF

Den här symbolen anger tillverkarens katalognummer så att en specifik medicinteknisk enhet kan identifieras. Symbolen finns på produkten och förpackningen.



Denna symbol anger tillverkaren av medicinteknisk utrustning, enligt EU-direktiven 90/385/EEC, 93/42/EEC och 98/79/EC.



Den här symbolen indikerar att användaren bör läsa bruksanvisningen.



Symbolen indikerar att det är viktigt för användaren att uppmärksamma relevanta varningsmeddelanden i bruksanvisningen.



Den här symbolen indikerar viktig information för hantering och produktsäkerhet.



Temperatur vid transport och förvaring: -10° till 50° C
Drifttemperatur: 0° to 35° C



Luftfuktighet vid transport och förvaring: $<90\%$, ej kondenserande
Luftfuktighet vid drift: 15% till 90% , ej kondenserande



Atmosfäriskt tryck vid drift, transport och förvaring: 700 till 1060 hpa

Driftsförhållanden

Enheten är tillverkad så att den fungerar utan problem eller begränsningar om den används som avsett, såvida inte annat anges i bruksanvisningen.



Med den här CE-symbolen bekräftar Bellman & Symfon att produkten uppfyller EU:s standarder för hälsa, säkerhet och miljöskydd, samt radioutrustningsdirektivet (RED) 2014/53 / EU.



Den här symbolen indikerar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Lämna din gamla eller oanvända produkt på därtill avsedd samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning eller ta med den till din audionom för lämplig bortskaffning.

ISO-certifiering för juridisk tillverkare

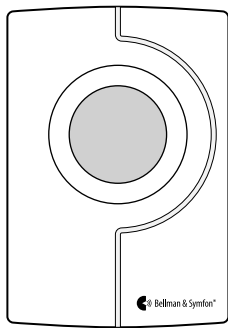
Bellman är certifierade i överensstämmelse med SS-EN ISO 9001 och SS-EN ISO 13485. SS-EN ISO 9001 Cert. Nr.: CN19/42071, SS-EN ISO 13485 Cert. Nr.: CN19/42070

Certifieringsorgan

SGS United Kingdom Ltd, Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Tekniska specifikationer

Mått	66 × 48 × 23 mm, 2.6 × 1.9 × 0.9"
Vikt	50 g med batteri
Ström och batteri	Batteri: 1 × 6V PX28G/PX28M alkaliskt eller 6V PX28L litium Strömförbrukning: Aktiv 35 mA, vilande 0,05 µA Drifttid: Alkaliska ~ 2 år, litium ~ 4 år
Aktivering	Via den främre knappen
Radiofrekvens	868.30MHz
Täckning	50-250 m beroende på byggnadens egenskaper.
Antal radionycklar	64 som standard. Upp till 256 med extra programvara.
I förpackningen	<ul style="list-style-type: none">▪ BE1420 Visit tryckknappssändare▪ PX28G/ PX28M 6V alkaliskt batteri▪ Nyckelband med säkerhetsspänne▪ Kardborreband, skruv och plugg



Appendix (EN)

114 Overview

115 Using it as a caller button

116 Using it as a doorbell

118 Testing the signal

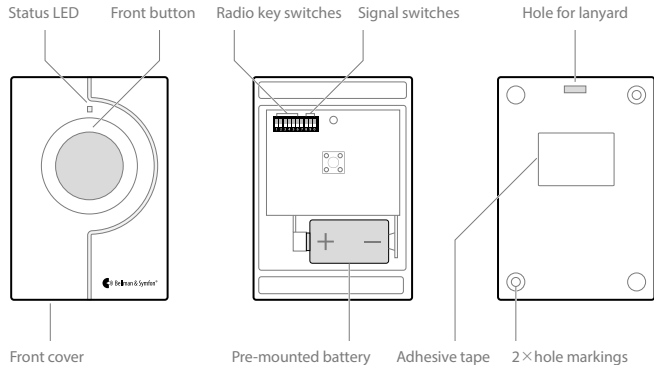
119 Default signal pattern

119 Changing the signal pattern

122 Changing the radio key

124 Troubleshooting

Overview

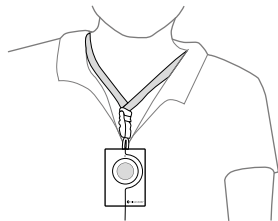
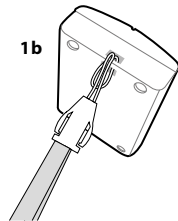
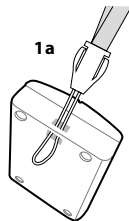


Using it as a caller button

The transmitter can be worn around your neck and be used as a wireless caller button.

Here is how you use it:

- 1 Attach the lanyard to the transmitter.
- 2 Hang the transmitter around your neck.

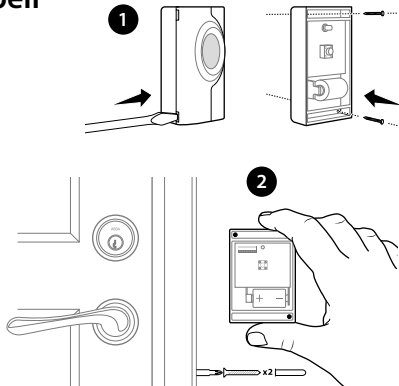


Using it as a doorbell

The transmitter can also be used as a wireless doorbell. Here is how you set it up:

Mounting with screws

- 1 Carefully remove the transmitter front cover and make two holes on the markings.
- 2 Fix the unit to the wall using the supplied screws and put the cover back on.

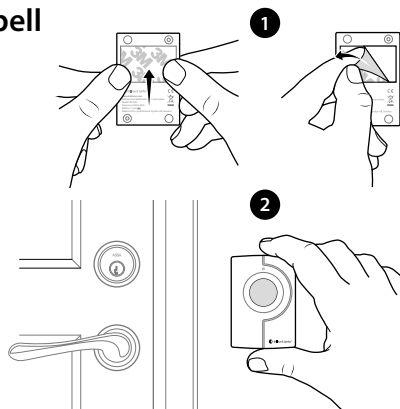


Using it as a doorbell

You can instead choose to use the supplied adhesive tape. Here is how it is done:

Mounting with adhesive tape

- 1 Attach the adhesive tape to the back of the transmitter. Clean the wall with the wet wipe and remove the protective film from the tape.
- 2 Mount the unit in a weather protected area by the front door.

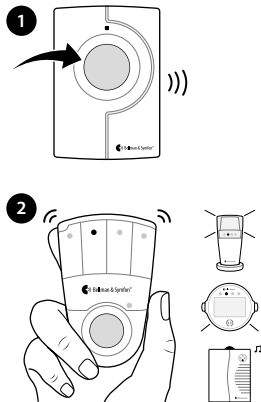


Testing the signal

Using the test buttons

- 1 Press the front button on the transmitter. The LED lights up in green to show that a radio signal is being transmitted.
- 2 The green Visit LED on the receiver lights up to show that the signal was received. In addition, it starts to sound, flash or vibrate depending on the receiver.

Note: If you have changed the signal pattern, it will react in accordance with the tables on page 120 to 121.



Default signal pattern

When the push button transmitter is activated, the following happens:

- 1 The LED on the transmitter lights up in green to show that it is signalling the receiver.
- 2 The Visit LED on the receiver lights up in green and it starts to sound, flash or vibrate with a certain pace, called signal pattern. The transmitter and the connected accessories determine the signal pattern. The default is as follows:

Transmitter

LED
Green, top

Visit receiver

LED
Green light

Sound
1x door chime, low

Vibration
Slow



Flash
Yes

Changing the signal pattern


Changing the signal pattern is easy. Just open the transmitter front cover and move signal switches no. 8, 9 and 0 according to the table below:



Transmitter Receiver signal pattern

Switch	LED	Sound	Vibration	Flash
	Green light	1 x door chime, low	Slow ■□□□	Yes
	2 x green blinks	2 x door chime low	Slow ■□□□	Yes
	3 x green blinks	1 x door chime, high	Slow ■□□□	Yes
	Green blinks	2 x door chime, high	Slow ■□□□	Yes

Transmitter Receiver signal pattern

Switch	LED	Sound	Vibration	Flash
	Orange light	Baby melody	Fast ■■■■■■	Yes
	Orange blinks	Baby melody	Fast ■■■■■■	Yes
	Yellow light	1 x ring signal, low	Medium ■□■□	Yes
	Yellow blinks	2 x ring signal, high	Medium ■□■□	Yes

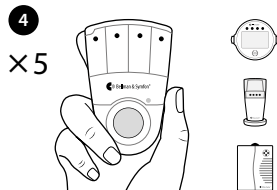
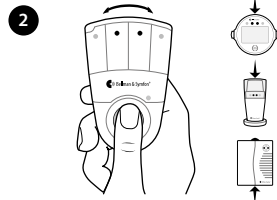
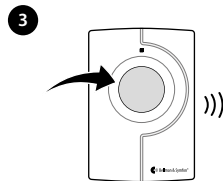
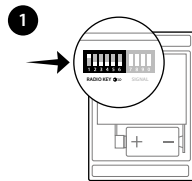
Changing the radio key

If your Visit system is activated for no reason, there is probably a nearby system that triggers yours. In order to avoid radio interference, you need to change the radio key on all units. The radio key switches are located under the transmitter cover.

Here is how you change the radio key:

- 1 Carefully remove the front cover on the push button transmitter. Move any radio key switch to the up (on position) to change the radio key.
- 2 Press and hold the test/function button on the receiver until the green and yellow Visit LEDs blink alternately. Release the button.
- 3 Press the button on the transmitter within 30 s to send the new radio key.
- 4 All Visit LEDs on the receiver blink 5 times to show that the radio key has been changed. It then returns to normal mode.

Please note that all Visit units must be set to the same radio key in order to operate as a group.



Troubleshooting

If	Try this
The transmitter LED lights up in yellow when I press the button	<ul style="list-style-type: none">▪ The battery is nearly depleted. Replace it with an alkaline PX28A or a lithium PX28L type battery.
The transmitter LED doesn't light up when I press the button	<ul style="list-style-type: none">▪ Check that the battery is positioned correctly.▪ Replace the battery with an alkaline PX28A or a lithium PX28L type battery.
The transmitter LED lights up in green but the receiver is not activated	<ul style="list-style-type: none">▪ Check the receiver batteries and connections.▪ Move the receiver closer to the transmitter to make sure it's within radio range.▪ Check that the units are set to the same radio key, see Changing the radio key.

If	Try this
The receiver is activated for no apparent reason	<ul style="list-style-type: none">▪ There is probably another Visit system installed nearby that triggers your system. Change the radio key on all units, see Changing the radio key.



Manufacturer

Bellman & Symfon Group AB
Södra Långebergsgatan 30
436 32 Askim Sweden
Phone +46 31 68 28 20
E-mail info@bellman.com
bellman.com



Revision: BE1420_082MAN2.0

Date of issue: 2022-06-30

TM and © 2022 Bellman & Symfon AB.

All rights reserved.